



UN MEMBRE DE **YouthActionNet®**



2014 Célébrons les boursiers JETS





Soutenu par le
Fonds-en-dépôt japonais
auprès de l'UNESCO



Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture



international
youth
foundation®





le projet JETS | the JETS project

4

mot des partenaires du programme | a word from the
program partners

6

autonomie économique | economic empowerment

8

éducation | education

10

engagement civique | civic engagement

11

environnement | environment

13

inclusion sociale | social inclusion

14

santé | health

15



le projet JETS

Etant donné que 70 % de la population de l'Afrique sub-saharienne est âgée de moins de 30 ans, il est maintenant temps de doter les jeunes leaders émergents des connaissances et des compétences dont ils ont besoin pour contribuer activement au développement de leurs communautés et de leurs nations. Pour répondre à ce besoin et offrir aux jeunes innovateurs sociaux, partout au Sénégal, les compétences, les réseaux et les ressources nécessaires pour renforcer et développer leurs entreprises sociales, le Projet Jeunesse, Entreprise, et Transformation Sociale au Sénégal (JETS) a été lancé en Juillet 2014.

Le Projet JETS est mis en œuvre par le WARC (West African Research Center / Centre de Recherche Ouest-Africain), en collaboration avec IYF (International Youth Foundation), l'UNESCO, et le Ministère de la Jeunesse, de l'Emploi, et de la Construction Citoyenne à travers l'Agence Nationale pour la Promotion de l'Emploi des Jeunes (ANPEJ). Seize jeunes leaders ont été choisis pour participer à ce programme en 2014. Ils bénéficieront d'une semaine de formation intensive en leadership qui sera suivie d'une période de suivi continu pour les aider à renforcer et pérenniser l'impact et les résultats de leurs initiatives. Ces boursiers vont également intégrer le réseau mondial YouthActionNet d'IYF qui compte plus de 1,100 jeunes entrepreneurs sociaux pris en charge par 20 instituts nationaux et régionaux dont le projet JETS.

Le Projet JETS a été rendu possible grâce au soutien généreux du JFIT (Fonds-en-dépôt japonais). Le programme est ouvert aux jeunes entrepreneurs sociaux, âgés de 18 à 29 ans, qui ont fondé ou co-fondé une entreprise qui répond à un défi social que rencontre leur communauté au Sénégal. Pour avoir plus de détails sur le projet JETS, veuillez visitez le site: <http://www.warccroa.org/jets/>.



the JETS project

With 70 percent of Sub-Saharan Africa's population under the age of 30, now is the time to equip emerging young leaders with the knowledge and skills they need to contribute actively to the development of their communities and nations. To address this need, Projet Jeunesse, Entreprise, et Transformation Sociale au Sénégal (JETS - Youth, Enterprise, and Social Transformation in Senegal) was launched in July 2014 to provide young social innovators across Senegal with the skills, networks, and resources needed to strengthen and scale up their social ventures.

Projet JETS is being implemented by the West African Research Center (WARC), in collaboration with the International Youth Foundation (IYF), UNESCO, and the Senegalese Ministry of Youth, Employment, and Promotion of Citizenship through its National Agency for the Promotion of Youth Employment in Senegal (ANPEJ). Sixteen young leaders were selected as JETS Fellows in 2014. Fellows will benefit from one week of advanced leadership training followed by ongoing support to help them increase the impact and sustainability of their work. These Fellows will also join IYF's global YouthActionNet® community of over 1,100 young social entrepreneurs being supported through 20 national and regional institutes, which includes Projet JETS.

Projet JETS was made possible thanks to the generous support of the Japanese Funds-in-Trust (JFIT). The program is open to young social entrepreneurs, ages 18 to 29, who have founded or co-founded a venture that addresses a social challenge in their community in Senegal. For more details about Projet JETS, please visit: <http://www.warccroa.org/jets/>.

mot des partenaires du programme

L'Afrique est le continent qui compte le pourcentage le plus important de jeunes au monde et cette population, de plus en plus croissante, est une source d'idées novatrices et porteuse d'un potentiel de changement positif. Une nouvelle génération de jeunes leaders qui montre le chemin et contribue à la construction d'une nouvelle Afrique, «l'Afrique émergente», est née. Ces jeunes pionniers s'attaquent à de réels défis avec des solutions innovantes. Les exemples sont nombreux ; regardez les cas de Mohamed Bachir Sy, qui aide des jeunes stigmatisés et marginalisés à trouver leur voie à travers les arts de la scène, Aminata Sow, qui s'appuie sur les technologies mobiles pour aider les petites entreprises à se développer, ou Ndèye Mariane Seck Tall, qui utilise des matériaux locaux pour construire des logements plus abordables et durables.

Reconnaissant la capacité et le potentiel des jeunes entrepreneurs sociaux sénégalais à créer un changement réel et durable dans leur pays, un consortium de partenaires - International Youth Foundation (IYF), l'UNESCO, Le Fonds-en-dépôt Japonais (JFIT), le Ministère de la Jeunesse, de l'Emploi et de la Construction Citoyenne à travers l'ANPEJ, et le Centre de Recherche Ouest Africain (WARC)- ont joint leurs efforts pour aider à construire un écosystème dédié à la consolidation du rôle des jeunes comme vecteurs de changement social. Le résultat de ce partenariat est le projet JETS-Jeunesse, Entreprise, et Transformation Sociale au Sénégal. Cette phase active de mise en œuvre, financée pour une année, poursuit l'objectif de fournir à de jeunes fondateurs et dirigeants d'entreprises sociales au Sénégal une formation intensive en leadership et en réseautage, un mentorat et un soutien continu en vue de la mise en place de micro entreprises.

Le projet JETS vise à écrire un nouvelle page dans l'histoire du Sénégal et de l'Afrique en général, une histoire enrichie par les voix de jeunes leaders comme Mohamed, Aminata, Ndèye Mariane et celles des 13 autres boursiers que vous aurez l'occasion de mieux connaître dans les pages qui suivent. Nous sommes heureux de saluer leurs efforts de pionniers et de les accueillir tous les 16 dans la communauté de YouthActionNet qui compte plus de 1100 jeunes entrepreneurs sociaux soutenus par des programmes nationaux ou régionaux de bourses comme le projet JETS. Bien que leurs expériences et leurs entreprises soient différentes et variées, les 16 Boursiers JETS dont les profils sont présentés ci-après et leurs pairs porteurs de changement sociaux à travers le monde ont en commun une passion, une vision, la créativité et le sens du possible, autant de valeurs et qualités qui sont en train de façonner notre monde et d'en faire un endroit meilleur pour tous.

Mr. William S. Reese
Président & CEO
International Youth Foundation

Prof. Ousmane Sene
Directeur
Centre de Recherche Ouest Africain/ West African Research Center

Dr. Marema Touré-Thiam
Chef de Section - Sciences Humaines & Sociales
UNESCO - DAKAR

Mr. Amadou Lamine Dieng
Directeur Général
Agence Nationale pour la Promotion et l'Emploi des Jeunes (ANPEJ)

a word from the program partners

Africa is the world's youngest continent, its growing youth population increasingly the source of innovative ideas for creating positive change. An emerging generation of inspiring young leaders is contributing to a new narrative—that of "Africa Rising"—that is sweeping across the continent. These pioneering youth are tackling all-too-real challenges with breakthrough solutions. Take, for example, Mohamed Bachir Sy, who helps stigmatized youth find their voice through performing arts, Aminata Sow, who leverages mobile technologies to help small enterprises grow their business, or Ndèye Mariane Seck Tall, who is using local materials to provide affordable and more sustainable housing.

Recognizing the power and promise of young Senegalese social entrepreneurs to create real and lasting change across their country, a consortium of partners—the International Youth Foundation (IYF), UNESCO, Japanese Funds-in-Trust (JFIT), the Senegalese Ministry of Youth, Employment, and Promotion of Citizenship through its National Agency for the Promotion of Youth Employment (ANPEJ), and the West African Research Center (WARC)—have come together to help build an ecosystem dedicated to strengthening the role of youth-led social change. The result of this partnership is Projet JETS—Jeunesse, Entreprise, et Transformation Sociale au Sénégal (Youth, Enterprise, and Social Transformation in Senegal), a yearlong fellowship providing advanced leadership training, networking, mentoring, and ongoing support to young founders and CEOs of social ventures in Senegal.

Projet JETS seeks to contribute to a new narrative in Senegal and Africa more broadly, a narrative enriched by the voices of young leaders like Mohamed, Aminata, Mariane, and the 13 other fellows you will meet in the following pages. We are delighted to recognize their pioneering efforts, and to welcome them to the larger global YouthActionNet community, comprising over 1,100 young social entrepreneurs being supported through national or regional fellowship programs like Projet JETS. Though their backgrounds and ventures may vary widely, the 16 JETS Fellows profiled here and their social change peers around the globe share a common passion, vision, creativity, and sense of possibility that is shaping our world into a better place for us all.

William S. Reese
President and CEO
International Youth Foundation

Ousmane Sene
Director
West African Research Center

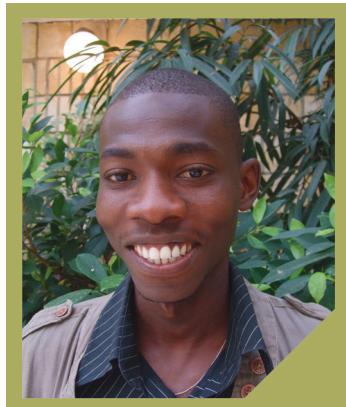
Marema Touré-Thiam
Chief of Section - Human & Social Sciences
UNESCO

Amadou Lamine Dieng
Director General
National Agency for the Promotion of Youth Employment (ANPEJ)

Meissa Birima Fall, 29

meissa.fall@hotaivillage.com

Joal-Fadiouth • Hotaï Village Project



Au Sénégal, les jeunes constituent une population vulnérable, souvent victime de l'instabilité économique. Meissa et les co-fondateurs du projet Village Hotai croient que les problèmes sociaux et environnementaux peuvent être exploités comme des opportunités de créer des emplois pour les jeunes des communautés du Sénégal. En travaillant avec la jeunesse locale pour générer des solutions innovantes et génératrices de revenus et résoudre des problèmes tels que la pollution et les plages couvertes de détritus, Meissa espère favoriser le développement durable et donner aux jeunes les moyens d'utiliser des approches entrepreneuriales pour résoudre des problèmes sociaux.

Young people in Senegal represent a vulnerable population often susceptible to economic instability. Meissa and his co-founders of the Hotai Village Project believe that social and environmental problems can be leveraged as opportunities to create employment for young people in communities throughout Senegal. By working with local youth to generate innovative and income-generating solutions to problems such as pollution and garbage-covered beaches, Meissa hopes to foster sustainable development and empower more young people to use entrepreneurial approaches to solve social problems.

Fatou Sambe, 23

sheryfa15@hotmail.fr

Dakar • SEN GNAM

Le secteur agro alimentaire, plus précisément le milieu agricole, fait face à de nombreux défis et beaucoup d'agriculteurs au Sénégal vivent sous le seuil de pauvreté. Certains agriculteurs sont handicapés par l'inaccessibilité à la technologie dans un secteur qui se modernise et perdent souvent leur production faute de pouvoir trouver des marchés. Fortes de ces constats, Fatou et ses collaboratrices ont décidé de mettre sur pied SEN GNAM et ont commencé par transformer des fruits et légumes en produits à longue durée de conservation tels que des sirops, des confitures, des conserves de légumes et des concentrés de tomates. Au-delà de cette démarche, l'idée est de donner au projet SEN GNAM plusieurs volets qui lui permettront d'asseoir et d'élargir son impact social à travers des activités telles que la formation et l'insertion des jeunes, avec un focus particulier sur ceux issus de la banlieue, sur la promotion de l'autonomisation des femmes et sur le développement durable du secteur agro alimentaire et ceci, par le biais de la recherche et de l'innovation, de la valorisation et de l'exploitation des ressources naturelles du pays.



The agribusiness sector, and in particular the farming sector, faces a variety of challenges, and many farmers in Senegal live below the poverty line. Some farmers are held back by inaccessible technology as the sector modernizes, and often lose money on crops due to lack of access to markets. From this observation, Fatou and her co-founders decided to start SEN GNAM, and began processing fruits and vegetables into products with a long shelf life such as syrups, marmalades, canned vegetables, and tomato paste. Beyond post-harvest production, SEN GNAM aims to contribute to sustainable agribusiness development by leveraging research and innovation to empower and train women and youth to work in this field.

Mor Sene, 25

gindi@live.fr

Dakar • Gindi Sénégal

Au regard du temps que les gens perdent au Sénégal à cause des incertitudes liées aux voyages et au manque d'informations, Mor Sène a créé Gindi Service pour aider les voyageurs à se déplacer de manière plus efficiente. Cette innovation renseigne sur les heures de départ, les tarifs de voyage et les itinéraires, soit en bus, en bateau, en train ou par avion. En plus de renseigner par un simple coût de téléphone, les voyageurs sur les tarifs et les horaires de voyage, les téléopérateurs de Gindi les renseignent également sur l'emplacement d'autres services utiles tels que les pharmacies de garde, les hôpitaux, les hôtels, les agences ou ministères. Gindi Sénégal aspire à devenir le premier réseau international de renseignement téléphonique gratuit à travers le monde.

Seeing how much productive time people in Senegal lose due to travel uncertainties and lack of transit information, Mor Sene founded Gindi Service to help people travel more efficiently. This innovation provides information about departure times, travel rates, and path routes by bus, ship, train, or plane. In addition to giving the travel rates and departure

times through an easy phone call, Gindi's telephone operators also give information about the location of other useful services, such as all-night pharmacies, hospitals, hotels, agencies, or ministries. Gindi Senegal seeks to become the leading international free voice information network in the world.

Aminata Sow, 26

aminatasow@genius-family.com

Thiès • Genius Family

Partant du constat que le commerce au Sénégal est confronté au quotidien à des problèmes de gestion et au manque d'outils de gestion adaptés, Aminata a fondé Genius Family. Genius Family s'emploie à trouver des solutions innovantes pour aider les petites entreprises sénégalaises à éviter d'inestimables pertes, une croissance ralentie et de faibles performances. Une telle solution pourrait être « Ndiarté », une application de gestion commerciale révolutionnaire, innovante et complète, disponible sur des plateformes web et mobiles et qui vise à inscrire les acteurs du secteur commercial dans une dynamique de formalisation de leurs activités et à les aider à mieux rentabiliser leur investissements.

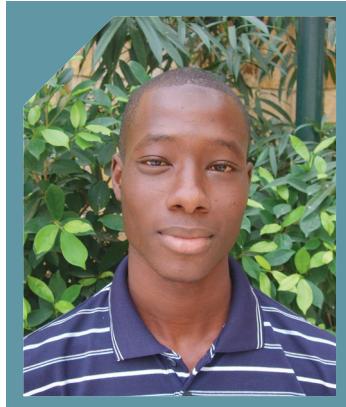
Realizing that trade in Senegal was struggling every day with management issues and lacking useful management tools, Aminata founded Genius Family. Genius Family is dedicated to finding innovative solutions to help small Senegalese businesses avoid invaluable losses, slow growth, and weak performance. One such solution is Ndiarte, a revolutionary, innovative, and complete business management application, available on web and mobile platforms, which seeks to engage stakeholders of the business sector and help them achieve a better return on their investment.



Moussa Berthe, 22

moussa.berthe@univ-thies.sn

Thiès • Africa for Africa



En 2013, Moussa BERTHE a cofondé l'association Africa For Africa (AFA) en vue de contribuer à l'amélioration du bien être social et de réduire les inégalités sociales par le biais de la réduction de la pauvreté, de la gouvernance participative et de la promotion du développement durable grâce à la promotion de l'économie verte. En 2014, l'association a organisé une journée de reboisement combinée à une campagne de sensibilisation sur l'utilité des arbres au village de Keur Sara Badiane dans la région de Thiès au Sénégal. AFA compte élargir ses activités aux universités africaines afin de créer un incubateur pour les futurs dirigeants ayant une vision panafricaniste et engagés pour l'émergence d'une Afrique unie et prospère.

In 2013, Moussa Berthe co-founded an association called Africa for Africa, which aims to improve social well-being and reduce social inequalities through poverty alleviation, participatory governance, and the promotion of sustainable development via a green economy. In 2014, the association organized a reforestation day, combined with a public

awareness campaign on the usefulness of trees, in the village of Keur Sara Badiane in the region of Thies, Senegal. AFA intends to expand its activities in African universities to create an incubator for future leaders with a pan-Africanist view who are committed to the emergence of a united and prosperous Africa.

Boubacar Soumaré, 23

soumfsc@gmail.com

Dakar • FSC (*Foundation for Senegalese Children*) WALOU XALEYI

Dans le souci de lutter contre l'exploitation des enfants de la rue au Sénégal, Boubacar Soumaré a ressenti le besoin de créer une association humanitaire dénommée F.S.C WALOU XALEYI. L'association œuvre, avec l'appui des bailleurs, à la réinsertion éducative et socioculturelle des enfants de la rue. Pour assurer sa pérennité, F.S.C WALOU XALEYI a élaboré un projet de construction d'un centre d'accueil et de réinsertion des enfants de la rue qui va inscrire ses activités autour de (04) quatre volets majeurs : la réinsertion, l'éducation, la formation et la spécialisation permettant ainsi à ces enfants de bénéficier d'un accompagnement après leur spécialisation.

In an effort to fight the exploitation of street children in Senegal, Boubacar Soumaré felt compelled to set up a humanitarian association dubbed F.S.C. WALOU XALEYI. In order to improve living conditions among street children, the association advocates for their educational and socio-cultural reinsertion, with donors' support. As a long-term vision, F.S.C. WALOU XALEYI has designed a housing and reinsertion center for street children, which will revolve around four components, including reinsertion, education, training, and vocation specialization, to allow those children to receive support after their specialization.



Pape Mamadou Camara, 26

papenoble@gmail.com

Dakar • G Hip Hop - Centre de formation aux métiers des cultures urbaines



Pape est témoin au quotidien de la réalité qu'est la délinquance des jeunes dans les quartiers de la banlieue. Reconnaissant ses multiples causes que sont la pauvreté, l'échec scolaire, le chômage et l'enclavement, il a décidé de co-créer G HIP HOP. G HIP HOP est un centre de formation qui utilise les cultures hip-hop et urbaine pour promouvoir un changement de comportement positif avec un programme de formation riche et axé sur la citoyenneté, l'autonomisation économique et l'environnement. En 2014, plus de 150 jeunes ont été formés par le centre, 3 espaces délabrés ont été restaurés laissant place à des espaces sûrs etverts, sans compter 30 activités de nettoyage et de tri d'ordure menées avec des associations de quartiers. Pape croit fermement que la culture peut être un levier qui apportera un changement positif et la transformation sociale souhaitée.

Pape witnessed the reality of youth delinquency in suburban areas in Dakar first hand, and recognizing its multiple causes, including poverty, academic failure, unemployment, and isolation, co-founded G HIP HOP. G HIP HOP is a training center that focuses on using

urban and hip hop culture to promote positive behavioral change, with a varied training program centered on citizenship, economic empowerment, and environment. In 2014, over 150 young people were trained in the center, and three desolate places were restored to create safe green spaces, in addition to 30 events carried out with neighborhood associations to clean up and sort out trash. Pape strongly believes that culture can be leveraged to bring about positive change and social transformation.

El Hadj Babou Dramé, 24

asssbabou@live.fr

Dakar • Alliance des Jeunes pour la Sécurité Routière

Pour avoir constaté les dommages matériels, les traumatismes psychologiques et les incapacités de travail qui résultent des accidents de la route et du manque de sécurité routière au Sénégal, El Hadji a mis à contribution son dynamisme et sa créativité pour créer l'Alliance des Jeunes pour la Sécurité Routière qui sensibilise les populations sur la sécurité routière à travers des formations et des campagnes. L'utilisation des multimédias, de la technologie et des techniques de communication pédagogique lui permet de créer des outils stratégiques de changement qui sont adaptés au niveau actuel de sensibilisation et de compréhension de la sécurité routière. Après avoir testé son modèle éducatif au Sénégal, El Hadji espère le voir largement dupliqué en Afrique et partout dans le monde afin de faire de la sécurité routière une réalité.



Witnessing the material damages, psychological trauma, and inability to work stemming from traffic accidents and lack of road security in Senegal, El Hadji applied his dynamism and creativity to creating the Youth Alliance for Road Safety, which raises awareness of road security through training and campaigns. The use of multimedia, technology and pedagogical communication techniques help him create strategic tools for change that are adapted to fit the current level of awareness and understanding of road safety. After testing his educational model in Senegal, El Hadji hopes to see it widely duplicated in Africa and around the world to make road safety a reality.

Ousseynou Gueye, 21

ousseynoug8@gmail.com

Saint-Louis • Forum des Jeunes Leaders d'Afrique (FOJEULA)



Convaincu que le développement de l'Afrique passe inéluctablement par un nouveau type de leadership panafricaniste et citoyen, Ousseynou a mis sur pied le FOJEULA, une association de jeunes engagée à apporter des solutions à des problématiques sociales, éducatives et environnementales. Avec pour crédo « innovation et partage », les Fojeuliens répondent de manière originale aux problèmes de leur communauté en transformant les obstacles en solutions. Pour un de leurs projets, les membres ont créé de nouvelles poubelles en utilisant des matériaux recyclés tels que des bidons d'huile végétale abandonnés sur les lieux publics. A travers de telles initiatives, FOJEULA envisage de faire de Saint-Louis un cadre urbain plus propre, plus sûr et plus sain.

Convinced that African development needs a new style of pan-African and citizen-oriented leadership, Ousseynou has founded FOJEULA, a youth association committed to addressing social, educational, and environmental problems. Using the slogan "Innovation and Sharing," Fojeulians (FOJEULA members) offer innovative responses to the problems

of their community by turning obstacles into solutions. In one project, members created new public garbage cans using recycled materials such as disposed cooking oil bottles that had been littering the streets. Through such initiatives, FOJEULA envisions a cleaner, safer, and healthier environment in Saint-Louis.

Libasse Hane Sarr, 26

libassesarr@gmail.com

Dakar • Collectif pour la Promotion des Groupes Vulnérables (CPGV)

La pauvreté, l'insécurité alimentaire, l'inaccessibilité à un logement décent, la précarité des soins de santé sont autant de maux qui gangrènent le quotidien des populations qui vivent dans la banlieue de Dakar. Le Collectif pour la Promotion des Groupes Vulnérables (CPGV) a été créé dans le but d'améliorer les conditions de vie de ces populations défavorisées et d'aider les couches vulnérables de la société. Afin d'apporter une solution à ce problème et de promouvoir l'auto-émancipation, le CPGV investit dans tous les secteurs de la vie (santé, éducation, etc.). Le but ultime étant de permettre à chaque sénégalais de s'épanouir dans un environnement stable et sain tout en offrant de nouvelles opportunités de développement local et personnel.

Poverty, food insecurity, lack of access to decent housing, and limited health services are just a few of the major challenges that plague the daily lives of the population living in Dakar's suburbs. The Collective for the Promotion of Vulnerable Groups (CPGV) was set up to improve the living conditions of this underprivileged population and help the most vulnerable sections of society. CPGV offers a solution by investing in all sectors of life (health, education, etc.) in order to promote self-empowerment. The ultimate goal is to allow every Senegalese national to live in a stable and healthy environment, while offering new opportunities for local and personal development.



Marietou Sall, 28

marietoulgi@gmail.com

Richard Toll • Riz2ARC



Originaire de la vallée du fleuve Sénégal, Mariétou crée Riz2ARC pour mettre à profit ses compétences et sa passion pour les TICs et apporter des solutions aux problèmes des riziculteurs. Ces agriculteurs ont du mal à trouver la main d'œuvre nécessaire car les jeunes n'ont pas d'expérience dans le domaine de la riziculture. Mariétou croit que la solution passe par la sensibilisation et la vulgarisation du secteur à l'aide des TICs. Grâce aux applications développées par Riz2ARC, les jeunes s'intéressent de plus en plus à la riziculture, les agriculteurs auront la main d'œuvre dont ils auront besoin au moment opportun et le taux de chômage sera par conséquent réduit. Mariétou entrevoit un futur où les jeunes s'intéressent de plus près à la riziculture afin d'atteindre l'autosuffisance alimentaire aussi bien que la réduction du taux de chômage.

Marietou, a native of the Senegal River Valley, founded Riz2ARC to apply her skills and passion in the field of information and communication technologies (ICT) in order to find solutions to problems encountered by rice farmers. These farmers have difficulties finding

the labor force they need, since young people know virtually nothing about rice growing. Marietou believes that the solution to these issues rests in the sensitization and popularization of activities related to the sector through ICT. Thanks to the applications of Riz2ARC, young people are becoming more interested in rice farming, farmers have access to a labor force when needed, and the unemployment rate will be reduced. For Marietou, she sees a future in which young people are connected to rice farming to achieve both food self-sufficiency and lower unemployment.

Ndeye Mariane Seck Tall, 25

h2econcept@gmail.com

Dakar • Environnement H2E (*Habitat écologique économique*)

Pour favoriser l'éco-construction et le développement urbain durable en Afrique, Mariane s'est lancée dans le projet H2E qui crée des matériaux de construction qui régulent la chaleur, l'humidité, absorbe les sons, les champs magnétiques et les odeurs. En mettant à contribution son expérience d'ingénieur en génie civil, Mariane se bat contre le scepticisme que suscite dans le domaine du génie civil l'utilisation de matériaux naturels et durables pour la construction, particulièrement l'utilisation de sols latérites, riches en fer et en aluminium. Elle perçoit les constructions en terre comme une réponse innovante aux réalités sénégalaises qui permettrait de rendre accessibles à tous des logements écologiques, économiques et à faible consommation énergétique.

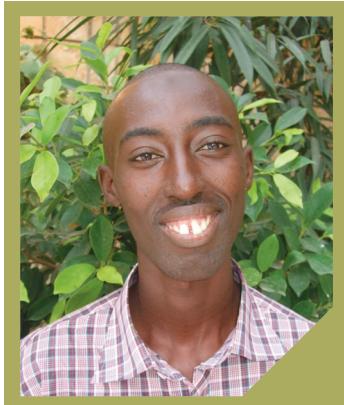
To facilitate eco-construction and sustainable urban development in Africa, Mariane initiated the H2E Project, which creates housing materials that regulate heat and humidity and absorb sounds, magnetic fields, and odors. Leveraging her background in civil engineering, Mariane is combating skepticism in the engineering field around the potential uses of natural and sustainable building materials, particularly iron and aluminum-rich soils called laterites. She sees earth construction as an innovative answer to Senegalese realities, making low-cost, energy-efficient, and environmentally-friendly housing available to everyone.



Mouhamed Bachir Sy, 28

bachirsy13@gmail.com

Dakar • Association Les Espoirs de la Banlieue



L'inégalité des genres est un sérieux problème qui se pose dans la société sénégalaise et les jeunes femmes constituent la couche la plus vulnérable par rapport à de telles inégalités. Bachir a créé les Espoirs de la Banlieue qui utilise le théâtre interactif pour révéler les différentes facettes de l'inégalité des genres, sensibiliser autour de cette question et recommander des solutions qui pourraient conduire à un accès plus équilibré aux ressources pour les hommes autant que pour les femmes. Il estime que, indépendamment du genre, tout le monde a des compétences sur lesquelles on peut capitaliser et qu'il ne manque peut-être que l'occasion et les moyens d'en faire usage. La réalisation de l'égalité des genres et un accès équilibré aux opportunités qui s'offrent seraient un énorme bond en avant pour le Sénégal, l'Afrique et le monde.

Gender inequality is a serious issue in Senegalese society, and young women are the most vulnerable group when it comes to such inequalities. Bachir founded the Association les Espoirs de la Banlieue, which uses interactive theater to reveal various facets of gender

inequality, raise awareness around the issue, and recommend solutions leading to a more balanced access to resources for men and women. He believes that regardless of gender, everyone has skills to capitalize on and may only be missing the opportunity and means to make use of those skills. Achieving gender equality and balanced access will be a huge leap forward for Senegal, Africa, and the world.

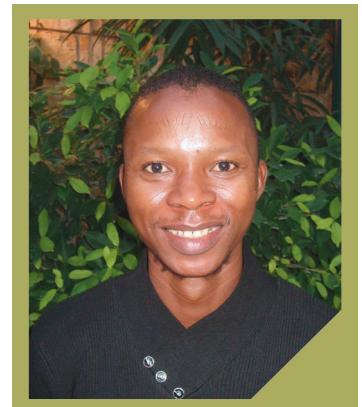
Nicolas Souroumbo Ounteni Talimba, 29

nicolaslompo@yahoo.fr

Dakar • NicoTIC- Services

Face aux défis majeurs du développement durable en Afrique de l'Ouest, Nicolas voit les TIC comme un moyen d'améliorer les conditions de vie et de travail des populations. A travers la création de NICOTIC-SERVICES il a développé un plan visant à réduire la fracture numérique entre les pays du Sud et ceux du Nord mais aussi au sein même des pays sous-développés. En partant du principe que l'accès à l'internet est indispensable, il donne accès aux populations à faibles revenus ou issues de milieux ruraux ainsi qu'aux étudiants, à des ordinateurs ainsi qu'à d'autres équipements TIC, et ce, à des prix très abordables. Il rêve d'un futur où la technologie à bas prix et à faible consommation énergétique sera accessible à tous les africains.

Confronted with major sustainable development challenges in West Africa, Nicolas sees ICT as a means to improve people's living and working conditions. Through NICOTIC-SERVICES, he has developed a plan to reduce the digital gap between the countries of the South and those of the North, and within developing countries themselves. Believing internet access to be indispensable, he makes computers and other information technology available to low-income and rural populations, as well as students, at affordable prices. He envisions a future where low-cost and energy-efficient technology is available to all Africans.



Maimouna Yade, 25

Maimounayade89@gmail.com

Kaolack • AFRIYAN Girls Senegal



Au Sénégal la question du chômage touche toute la population jeune, spécialement les jeunes femmes. La vulnérabilité de ces dernières est due en partie à des normes sociales et culturelles qui ne les encouragent pas à créer leurs propres initiatives et ne promeuvent pas le rôle de la femme au sein de l'entreprise. Maimouna estime que la meilleure réponse à cette situation alarmante est de donner aux jeunes femmes les moyens de s'auto employer. Sous l'ombreille de AFRIYAN Girls Sénegal, elle a initié des programmes tels que « Women Leadership Training » (WLT) pour former les étudiantes en entreprenariat, en leadership, en création d'entreprise, en marketing et en management afin qu'elles puissent créer leur propres entreprises. En 2014 le réseau de Maimouna a formé plus de 100 jeunes filles et jeunes femmes à l'utilisation des réseaux sociaux, au leadership transformationnel et à l'entreprenariat. En initiant les étudiantes au monde de l'entreprenariat, Maimouna les préparent à rendre concrètes et rentables les connaissances théoriques acquises à l'université, à être économiquement indépendantes et à jouer un rôle actif dans le développement futur du Sénégal.

In Senegal, unemployment affects all young people, especially young women. The vulnerability of young women is due in part to social and cultural norms that discourage women from starting their own initiatives and don't promote the role of women in enterprise. Maimouna believes the best response to this alarming situation is to empower young women to become self-employed. Under AFRIYAN Girls Senegal, she initiated programs such as the "Women's Leadership Training" (WLT) to train female students in entrepreneurship, leadership, and business creation, as well as in marketing and management, to allow them to start their own business. In 2014, Maimouna's network trained over 100 girls and young women on how to use social networks, transformational leadership, and entrepreneurship. By helping students enter the entrepreneurial environment, Maimouna is preparing them to make their theoretical university knowledge concrete and profitable, to become economically independent, and to play an active role in Senegal's future development.

santé | health

Waly Edouard Ndiaye, 23

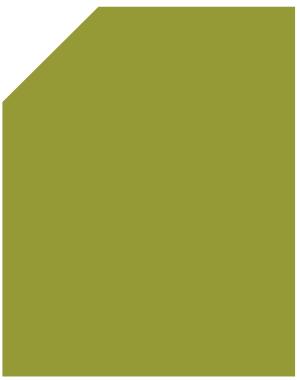
edouardwaly@gmail.com

Dakar • Help the Street Children / Aider les enfants de la rue

Waly, étudiant à la faculté de Médecine de l'Université Cheikh Anta Diop de Dakar, milite avec ferveur contre le phénomène des enfants qui errent à travers les rues du Sénégal où plus de 15.000 enfants appelés des talibés vivent de la mendicité. Afin d'aider à changer la vie de ces enfants et leur offrir un avenir meilleur, Waly a créé une association dénommée "Help the Street Children/Aider les Enfants de la Rue" qu'il dirige avec 29 autres jeunes étudiants. L'association aide les enfants de la rue à accéder à des services de santé, participe à leur éducation académique et à leur formation professionnelle, veille à leur survie et à leur bien-être et surtout participe à leur réinsertion sociale. Waly croit que ces enfants sont l'avenir du Sénégal et que leur place n'est pas dans la rue. Il rêve que ces enfants ainsi que d'autres jeunes, dirigent la prochaine génération d'entrepreneurs qui participeront au développement de la nation et de la région.

Waly, a student at the faculty of medicine of the Université Cheikh Anta Diop of Dakar, is a passionate advocate for addressing the phenomenon of children roaming the streets in Senegal, where over 15,000 children called 'talibés' live as street beggars. To help change the lives of these children and give them a better future, Waly created an association called "Help the Street Children/Aider les Enfants de la Rue," which he leads along with 29 other young students. The association helps street children get access to health services, supports their education and vocational training, ensures their survival and well-being, and above all, helps in their social reinsertion. Waly believes these children are the future of Senegal and that their place is not in the street. He wants them and other young people to lead the next generation of entrepreneurs, who will contribute to the development of the nation and the region.





Le Projet JETS est un projet mis en œuvre par
le Centre de Recherche Ouest Africain (WARC)

Rue E x Léon Gontran Damas
Fann Residence, Dakar – Senegal
PO Box: 5456 Dakar Fann
Tel: (221) 33 865 22 77
Fax: (221) 33 824 20 58
warc_croa@warc.sn